

Christiane Gohl

# ICH GLAUB, ES WIEHERT!



„Majas Sattel-Blog“



cbj



© privat

*Autorin*

DR. CHRISTIANE GOHL wurde 1958 in Bochum geboren. Die promovierte Pädagogin arbeitet als freie Fachjournalistin und Werbetexterin. Seit ihrem zehnten Lebensjahr beschäftigt sie sich mit Pferden und reitet in verschiedenen Disziplinen. Pferdefreundliches Reiten und artgerechte Haltung sind ihr dabei besonders wichtig. Mit ihren Sachbüchern und Romanen avancierte sie in kurzer Zeit zu einer Bestseller-Autorin der Pferdebuchszene. Sie lebt in Spanien.



© privat

*Illustratorin*

SABINE ROTHMUND wurde 1972 in Ludwigshafen am Rhein geboren, studierte an der FH in Mainz mit dem Schwerpunkt Illustration und Buchgestaltung und lebt heute als Illustratorin mit ihrer Familie in Tübingen.

Christiane Gohl

# **ICH GLAUB, ES WIEHERT!**

Majas Sattel-Blog

Mit Illustrationen von  
Sabine Rothmund



Der Inhalt dieses E-Books ist urheberrechtlich geschützt und enthält technische Sicherungsmaßnahmen gegen unbefugte Nutzung. Die Entfernung dieser Sicherung sowie die Nutzung durch unbefugte Verarbeitung, Vervielfältigung, Verbreitung oder öffentliche Zugänglichmachung, insbesondere in elektronischer Form, ist untersagt und kann straf- und zivilrechtliche Sanktionen nach sich ziehen.

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

© 2022 cbj Kinder- und Jugendbuchverlag  
in der Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH,  
Neumarkter Str. 28, 81673 München  
Dieses Werk wurde vermittelt durch die Literarische Agentur  
Thomas Schlück GmbH, 30161 Hannover.  
Alle Rechte vorbehalten  
Innenillustrationen: Sabine Rothmund  
Vignetten: © Hexenkerstin/iStock, © JDawnInk/iStock  
Umschlaggestaltung: Guter Punkt GmbH & Co. KG  
unter Verwendung von Motiven von iStockphoto  
(© Abramova\_Kseniya, © AlinaMD, © MichaelWarrenPix, © JDawnInk)  
ah • Herstellung: AW  
Satz: Leingärtner, Nabburg  
Reproduktion: Lorenz & Zeller, Inning a. A.  
ISBN 978-3-641-27206-7  
V001

[www.cbj-verlag.de](http://www.cbj-verlag.de)



## Über mich

Hallo, ihr Lieben!

Willkommen auf meinem Blog! Ich gebe zu, in den letzten Wochen war es hier etwas ruhiger. Jetzt allerdings beginnen die Sommerferien, und ich befürchte, eine unbeschwerte Zeit ist nicht zu erwarten. Es geht nämlich tatsächlich los: Mit unserem unerwarteten Geldsegen haben meine Eltern inzwischen ihr Traumhaus im Süden Spaniens gekauft und wollen dort eine Pension aufmachen, sobald die Renovierung abgeschlossen ist. Und *irgendwas mit Pferden*. Genaue Vorstellungen haben sie dazu noch nicht. Meine pferdeverrückte Freundin Bonnie kommt deswegen aus dem Kopfschütteln gar nicht mehr heraus. Mom und Paps haben nämlich keinerlei Ahnung vom Reiten. Und auch ich habe mich nie besonders für das Thema interessiert, bis ich mich in den Osterferien Hals über Kopf in ein vanillefarbenes Pony namens Bolle verliebt habe ...

Manchmal glaube ich, dass ich nur träume, und irgendwann als die Maja aufwache, die ich vor einem halben Jahr war. Ein Mädchen, das seine beste Freundin nicht verlieren wird, nur weil sie künftig in zweitausend Kilometer Entfernung wohnen wird, und das keine neuen Sprachen lernen muss. Weder die der Spanier noch die der Pferde!

Aber wenn ich dann die alten Einträge hier lese, wird mir klar, dass das alles tatsächlich passiert und ich der Wahrheit ins Auge sehen muss. Der Wahrheit, dass sicher auch die Zukunft wieder reichlich Stoff für meinen Blog liefern wird ...



*Freitag, 24. Juni – Eintrag #1*

## **Nie die Hoffnung verlieren!**

»Aber ihr kauft noch keine Pferde, oder? Das musst du versprechen, beim Pferdekauf will ich dabei sein!« Als ich heute Morgen am Packen war, zappelte Bonnie um meinen fast fertig gepackten Koffer herum und schaute beinahe etwas missbilligend, als sie die Reithosen und Stiefel darin sah.

Gestern haben die Sommerferien begonnen, und Bonnie hadert ein wenig mit ihrem Schicksal. Schließlich werde ich morgen in ein ganz großes Abenteuer starten. Die Auswanderung nach Spanien erreicht langsam die ernste Phase, und ich werde unser künftiges Haus dort zum ersten Mal zu Gesicht bekommen. Auch Ställe sollen dazugehören, und letztlich wollen Mom und Paps ein Gästehaus mit einer Art Reitbetrieb in der Nähe von Valencia eröffnen. Wie genau das aussehen soll, wissen sie noch nicht – beide haben eigentlich noch nie etwas mit Pferden zu tun gehabt. Aber die spanische Finca ist ihr großer Traum, den sie nun, nachdem wir geerbt haben, auf Biegen und Brechen verwirklichen wollen. Ich selbst bin davon nicht unbeschränkt begeistert. Ich würde viel lieber in Deutschland bleiben. Allein die Trennung von Bonnie wird mich hart treffen.

Meine beste Freundin dagegen möchte am liebsten mit auswandern. Ihre Mutter hat früher in Spanien gearbeitet, und später ist sie immer wieder mit Bonnie dort gewesen. Ihre beiden Andalusierstuten Alegría und Cinderella stammen von einem Tierschutzhof aus der Nähe von Málaga.

Bonnie plant also, mich zukünftig in jeden Ferien in Spanien zu besuchen. Auch diesmal wäre sie zu gern mitgekommen, aber Frau Bernhard hat ein Machtwort gesprochen. Meine Eltern und ich werden nämlich noch nicht in unserem neuen Haus

wohnen, weil es erst umgebaut wird. Also würden Kosten für ein Hotel anfallen, und Bonnie hat schon in den Osterferien einen sehr teuren Urlaub in einem ausgesprochen edlen Dressurstall bezahlt bekommen.

»Natürlich kaufen wir noch keine Pferde«, versuchte ich, Bonnie zu beruhigen. »Erst mal müssen das Haus und die Ställe ausgebaut werden. Und meine Eltern müssen sich überlegen, was genau sie wollen.«

Tatsächlich sind die Vorstellungen von Mom und Paps noch mehr als nebulös, was ihre Arbeit mit Touristen und Pferden angeht. Auf jeden Fall soll es *anders* werden, haben sie Bonnies Mutter vor Kurzem erzählt. Schon um sich von den vielen Reitangeboten, die es in Spanien bereits gibt, abzuheben. Paps will die Sache irgendwie meditativ angehen, Mom nennt es eher intuitiv. Und für den klassischen Input bin ich zuständig. Damit ich ein bisschen Reiten lerne, haben die beiden mich in den Osterferien auf einen Ponyhof geschickt. Dass ich mich da prompt in mein Ferienpferd verliebe, haben sie aber nicht erwartet. Ich traure Bolle noch immer nach, meinem dicken vanillefarbenen Norweger-Vielfraß, der mir den Unterschied zwischen *Reiten* und *Draufsitzen* beigebracht und ganz nebenbei mein Herz gestohlen hat ...

Bei dem Gedanken an ihn musste ich dann unweigerlich zu dem großen Foto schauen, das über meinem Bett hängt und auf dem Bolle in seiner charakteristischen Art in die Kamera blinzelt. Er hat seelenvolle, große braune Augen mit langen Wimpern, eine große, weiche Nase und eine kastenförmige Unterlippe, die er meist entspannt hängen lässt. Seine Mähne ist zweifarbig, außen schwarz, innen hell, und stoppelig. Damit sieht er fast so aus wie ein reinrassiges Fjordpferd! Rund um das große Bild habe ich ein paar weitere Schnappschüsse drapiert.

Ich kann mich nie entscheiden, welche Bilder ich vergrößern will, dafür sind es einfach zu viele. Fotografieren war schon immer mein Hobby – schon lange, bevor mich Bonnie, Mom und Paps in Richtung Reiten geschubst haben. Außerdem schreibe ich gerne Listen. Das hilft mir einfach dabei, mir Dinge zu merken oder mir Sachen klarzumachen. Berufe rund ums Pferd zum Beispiel. Wenn man was mit Pferden machen will, sollte man doch zuerst überlegen, was für Möglichkeiten es da gibt. Und am besten schreibt man das dann auf. Meine Eltern finden diese Info-Sammelwut befremdlich. Aber Bonnie trägt sie mit Fassung und schenkt mir immer mal wieder neue, besonders hübsche Notizbücher.

Als sie dann meinem Blick folgte, blieb ihrer an einem Bild von uns beiden hängen, das ich ganz besonders mag, obwohl ich es nicht selbst gemacht habe. Es zeigt uns und unsere Traumpferde: Bolle und mich, beide kurzhaarig, ein bisschen aufmüpfig und futterfixiert. Bolle wendet sich gerade zu mir um, in der Hoffnung, einen Leckerbissen zu ergattern, aber ich beiße eben selbst in einen Apfel. Mein braunes Wuschelhaar schaut in allen Richtungen unter dem Reithelm hervor. Und daneben sind Bonnie und Cinderella, Typ Elfenmädchen und Feenpferd. Bonnie hat einen hellen Teint und trägt ihr blondes Haar lang, ebenso wie Cinderella ihre Silbermähne. Cinderella wird ein Schimmel werden, ist bisher allerdings noch silbrig-grau, zierlich, hochbeinig und wunderschön. Bolle würde man wohl eher knuffig nennen, mehr ein Pferd für einen Hobbit.

»Hast du in letzter Zeit noch mal was von ihm gehört?«, fragte Bonnie, die wie so oft meine Gedanken las.

Ich schüttelte den Kopf. Nachdem ich mit Bolle die Rallye des Ponyhofs gewonnen hatte, hatten wir eigentlich gehofft, meine Eltern würden ihn für unseren künftigen Reitbetrieb kaufen, und ich könnte ihn mit nach Spanien nehmen. Aber leider passt ein dickes, eher plumpes Pony nicht in die Träume von Mom und Paps. Ihnen schweben edle Pferde vor, und Bonnie neckt mich gern damit, dass ich demnächst von lauter wilden schwarzen Hengsten umgeben sein werde, auf deren Zähmung mich Bolle nur ungenügend vorbereitet hat.

»Miriam und Steffi wollen jetzt in den Ferien mal hinreiten. Miriam macht ja Urlaub bei Steffi, und sie hatten ohnehin einen kleinen Wanderritt geplant«, sagte ich. Mit den beiden Mädchen habe ich mich auf dem Ponyhof angefreundet. Steffi wohnt dort in der Nähe, und Miriam hat am Ende sogar die unglückliche kleine Stute Berta mit heimnehmen dürfen. »Sie meinten, das *Ponyparadies* wäre ein schönes Ziel, und sie könnten schauen, wie es ihm geht. Hoffentlich ist er noch da!«

Wenn ich über Bolle spreche, baut sich in meinem Hals immer ein Kloß auf. Und ab morgen werde ich noch weiter von ihm weg sein.

»So ein Verlasspferd verkaufen die nicht einfach«, tröstete mich Bonnie. »Und es gibt ja auch kaum Mädchen, die ihn haben wollen, so faul wie er ist.«

»Nicht mehr bei mir«, erinnerte ich sie.

Bonnie lächelte. »Du bist ein Sonderfall. Sozusagen eine Bolle-Flüsterin. Der wartet

auf dich, egal, wie lange es dauert. Du wirst schon sehen.«

Das mag so sein. Aber da kann er wahrscheinlich lange warten. Denn wie soll ich an das Geld kommen, um ihn zu kaufen? Und selbst wenn ich das schaffe, ist immer noch der Transport nach Spanien ein Problem. Wenn meine Eltern mir da nicht helfen, ist es hoffnungslos.

»Ich kümmere mich jetzt erst mal um den Esel«, versuchte ich tapfer, das Thema zu wechseln. Zu den Eigenheiten unseres neuen Hauses gehört nämlich ein Andalusischer Riesenesel. Er hat keinen Namen, aber einen Sattel. Man scheint ihn also reiten zu können.

»Auf den bin ich auch gespannt!« Bonnie seufzte. »Ach, Maja, ich würde sooo gern mit zu euch kommen! Aber vielleicht gibt's doch noch eine Chance. Mom hat ein Last-Minute-Schnäppchen gemacht! Wir fliegen für zwei Wochen nach Benicàssim. Und wenn ich nicht alles falsch verstanden habe, liegt zwischen Valencia und Benicàssim eure Finca. Ich würde mich sehr wundern, wenn meine Ma das nicht ganz gezielt ausgesucht hätte.«

Ich war erst sprachlos, dann grinste ich. »Du meinst ...«

Bonnie zwinkerte. »Vielleicht brauche ich ja gar nicht viel Überredungskunst, um sie von einem kleinen Ausflug zu überzeugen.«

Ich musste lachen. »Du meinst, deine Ma ist genauso neugierig wie du?«

Bonnie nickte. »Du wirst uns womöglich früher wiedersehen, als du glaubst.«

Ich konnte nicht anders, ich musste sie in den Arm nehmen. Wie soll ich in Spanien nur ohne sie zurechtkommen? »Ich freu mich auf euch!«, sagte ich ehrlich. »Eigentlich kann ich es kaum erwarten.«

## BERUFSWUNSCH

Irgendwas mit  
Pferden!

PFERDE PFLEGEN & REITEN/  
REITEN UNTERRICHTEN

➔ **PFERDEWIRT/IN** mit  
unterschiedlichen Schwerpunkten:

Haltung und Service

Pflege und Stallmanagement

Zucht

Betreuung von Zuchthengsten,  
- Stuten & Fohlen

Klassisches Reiten

Beritt und Reitunterricht

Spezialreitweisen (z.B. Westernreiten)

Beritt und Reitunterricht

Pferderennen

Galopp- oder Trabrennsport, Jockey,  
Trainer

LEHRBERUFE

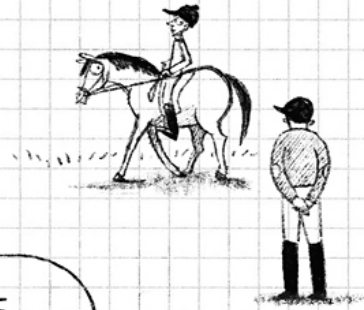
PFERDE GESUND ERHALTEN

➔ **Pferdefachtierarzt/ärztin** **STUDIUM**

➔ **Pferdezahnarzt/ärztin** **PRIVATE AUSBILDUNG**

(Zusatzausbildung für Tierärzte/ärztinnen)

➔ **Tiermedizinische/r Fachangestellte/r** in einer  
Pferdeklinik **LEHRBERUF**



⇒ Pferdeosteopath/in oder Chiropraktiker/in

PRIVATE AUSBILDUNG

⇒ Hufbeschlagsschmied/in

Hufschutz: Beschlag, Anpassung von Hufschuhen,  
Behandlung kranker Hufe

LEHRBERUF

⇒ Hufpfleger/in - ausschließlich Barhufpflege

PRIVATE AUSBILDUNG

## THERAPIE MIT PFERDEN



Alles Fortbildungsberufe, denen eine Ausbildung in Ergotherapie,  
Physiotherapie, Psychologie, Sozialpädagogik o. Ä. vorausgeht

Bereiche z.B.: Hippotherapie, heilpädagogisches Reiten  
und Voltigieren, tiergestützte  
Psychotherapie

## RUND UM DIE PFERDEAUSRÜSTUNG

⇒ Sattler/in - Schwerpunkt liegt auf  
Sattelherstellung

LEHRBERUF

⇒ Sattel-Ergonom/in - Schwerpunkt liegt auf  
Sattelanpassung

PRIVATE AUSBILDUNG

⇒ Einzelhandelskaufmann/frau  
im Reitsportfach-  
geschäft

LEHRBERUF





Samstag, 25. Juni – Eintrag #2

## Es geht los

Meine Eltern und ich wollten heute eigentlich in aller Frühe aufbrechen. Unser alter Kombi war bereits voll bepackt mit allen möglichen Sachen, die Paps brauchen wird, um sich so bald wie möglich im neuen Haus einzurichten. Er hat seinen Job als Mathematik- und Physiklehrer nämlich schon gekündigt und wird gleich in Spanien bleiben, um den Umbau zu überwachen. Mom kann sich nicht so lange freinehmen. Sie hat einen recht gut gehenden Kosmetiksalon und will ihn nicht einmal für drei Wochen ihren Mitarbeiterinnen allein überlassen. Die Sache ist nämlich die: Ihre Angestellten sind zwar durchweg sehr hübsch und immer perfekt geschminkt, aber im Kopf haben sie nicht gerade viel. Auch heute bestand Mom deshalb darauf, schnell noch mal im Salon vorbeizufahren, um ihren Mädels letzte Anweisungen zu geben.

Paps murrte wegen der Verzögerung, aber Mom ließ sich nicht erweichen. Solange ihr der Salon noch gehört, soll alles perfekt sein.

Schließlich war es fast zehn Uhr, als wir endlich auf die Autobahn Richtung Süden rollten.

Wir sind schon oft in Spanien gewesen, aber bisher immer geflogen. Auf der Fahrt wird mir gerade erst richtig klar, wie sehr sich zweitausend Kilometer hinziehen können. Natürlich habe ich reichlich Filme, E-Books und Videospiele dabei, um mir die Zeit zu vertreiben, aber selbst das wird irgendwann langweilig.

Alle zwei bis drei Stunden wechseln meine Eltern sich am Steuer ab. Sie hatten eigentlich vor, die Nacht durchzufahren. Aber jetzt geht es auf dreiundzwanzig Uhr zu, und wir haben alle genug. Sobald wir die Grenze nach Frankreich überquert haben, werden wir uns ein Motel suchen.



Sonntag, 26. Juni – Eintrag #3

## Spanien, wir kommen!

Obwohl ich gestern nur im Auto herumgesessen hatte, habe ich wie tot geschlafen. Und heute ist es dann gleich weitergegangen. Kilometer um Kilometer nach Süden. Inzwischen scheint fast immer die Sonne, während wir gestern bei Regen in Deutschland abgefahren sind. Aber die Strecke zieht sich wie Kaugummi, ein Stau jagt den anderen, und es hat ewig gedauert, bis wir endlich Spanien erreicht haben.

So langsam bin ich aufgeregt, weil ich jetzt die Straßenschilder und Werbeplakate am Straßenrand lesen kann. Bonnie und ich haben Spanisch in der Schule als Wahlpflichtfach belegt, und seit das mit der Auswanderung konkret ist, hat Frau Bernhard intensiv mit uns geübt. Ich habe deshalb eine Eins auf dem Zeugnis und fühle mich den Anforderungen zumindest sprachlich schon recht gut gewachsen.



Wir sind jetzt an Barcelona und Tarragona vorbei und haben beschlossen, dass wir ein weiteres Mal in einem Motel an der Autobahn übernachten werden.

»Morgen«, hat Paps optimistisch gemeint, »ist es dann nicht mehr so weit.«

»Nur noch gut sechshundert Kilometer«, hat Mom präzisiert. Auch ihr wird die Fahrt offenbar lang. Sie scheint froh zu sein, dass wir die Rückreise mit dem Flugzeug machen werden. Das Auto soll bei Paps in Spanien bleiben.



*Montag, 27. Juni – Eintrag #4*

## **Ein Traum!?**

Es herrschte heute wieder den ganzen Tag strahlender Sonnenschein, und Mom und Paps meinten auf der Fahrt, ich sollte zum Zeitvertreib ein bisschen Spanisch mit ihnen üben. Es hatte ihnen sehr imponiert, dass ich im Motel mit der Rezeptionistin Spanisch sprach, um schnell an das Passwort für den kostenlosen WLAN-Anschluss zu kommen.

Ich schlug also vor, die wichtigsten Verben zu konjugieren, während wir weiter der Autobahn nach Süden folgten. Der Mittelstreifen war mit bunten Blumen bepflanzt, und die Hinweisschilder wiesen zu bekannten Ferienorten. Meine Stimmung war deutlich besser als gestern – jedenfalls bis wir mit der Sprachübung begannen.

Mom und Paps haben Kurse an der Volkshochschule besucht, nachdem sie sich zur Auswanderung entschlossen hatten, aber viel hat das offenbar nicht gebracht. Ich finde es ziemlich erschreckend, dass sie tatsächlich kaum einen korrekten Satz bilden können! Die beiden kümmert das allerdings wenig.

»Das kommt schon von selbst, wenn man im Land lebt«, tröstete sich Paps, während Mom von den vielen Deutschen erzählte, die sie im Umfeld der Finca bereits kennengelernt hatten. Sie erweckte damit fast den Eindruck, als sei Deutsch rund um Valencia eine zweite Landessprache – dabei hat Frau Bernhard sie ausdrücklich davor gewarnt, die Sache mit der Verständigung zu unterschätzen. »Solange man nur im Restaurant etwas bestellen will, ist das kein Problem. Aber wenn es kritisch wird, wenn man mit der Polizei zu tun hat, mit Anwälten, Ärzten und so weiter, kommt man mit Deutsch nicht durch und mit Englisch ebenso wenig.«

Mom und Paps haben darüber natürlich hinweggehört, genau wie über das, was

Frau Bernhard über Pferdehaltung, Pferdekauf und Reiterferienhöfe in Spanien erzählt hat. Sie sind überzeugt davon, alles richtig zu machen, und träumten auch heute wieder davon, wie schön es würde, wenn wir erst mal Pferde hätten, die über den Zaun auf unsere Terrasse schauen, während die Gäste dort frühstückten.

»Diese wunderschönen, spanischen Pferde!«, schwärmte Paps. »Die langen Mähnen, die sanften Augen ... wir haben uns einen Slogan ausgedacht, Maja: *Cortijo de las Rosas – Zusammensein mit Pferden!* Wie findest du das?«

*Cortijo de las Rosas* ist der Name unserer Finca. Aber was versteht Paps unter »Zusammensein«? Sollen unsere Besucher mit den Pferden im Stroh schlafen und Heu mümmeln? Ich fühle mich Bolle ja wirklich verbunden, aber ehrlich gesagt: Gemütlich abhängen tue ich lieber mit Bonnie.

»Ganz okay«, sagte ich trotzdem, um keinen Streit anzufangen. »Fahren wir heute eigentlich schon raus zur Finca?«

Wir waren bis jetzt relativ schnell vorwärts gekommen, und so langsam war ich echt gespannt!

Aber Mom schüttelte den Kopf. »Nein, die ... äh ... Zufahrtswege ... also am Abend möchte ich da nicht langfahren, und im Dunkeln sieht man ja auch nichts. Wir machen uns einen ruhigen Abend, gehen am Meer nett essen ...«

Meer? Ich spitzte die Ohren. Und tatsächlich hatten meine Eltern ein Hotel an der Playa de Almarda gebucht, etwa eine halbe Stunde Fahrzeit von der Finca entfernt.



Als wir es gegen fünf Uhr nachmittags erreichten, war ich hell begeistert. Zwar liegt es nicht in der ersten Reihe am Meer, doch immerhin habe ich mein eigenes Zimmer.

Dann gab es für mich kein Halten mehr. Ich kramte das Badezeug aus meinem Koffer und lief hinunter zum Strand, während Mom und Paps sich noch einrichteten.

Das Meer war einfach wunderbar! Ich stürzte mich in die Wellen und machte natürlich ein Selfie für Bonnie, Steffi und Miriam.

»Fehlt nur noch Bolle!«, schrieb ich unter das Bild, bevor ich es abschickte. »Wart ihr schon im Ponyparadies???«

Der Gedanke an meinen überdimensionalen Vanillepudding, wie ich Bolle manchmal scherzhaft nenne, lässt mich auch hier einfach nicht los. Ich würde sogar den Strand und das Meer gegen Ferien im *Ponyparadies* eintauschen, nur um ihn um mich zu haben.

Auf dem Rückweg zum Hotel fand ich ein Restaurant am Strand, das sehr verheißungsvoll aussah. Ob es wohl noch freie Tische gab? Ich nahm all meinen Mut zusammen und fragte auf Spanisch nach. Der Junge, der dort bediente – ein sehr gut aussehender Spanier –, lachte mich an und sagte: »Claro, cariña!«

Ich bin mir sicher, der hat mit mir geflirtet! Ich habe es also kaum abwarten können, ins Hotel zurückzukommen und Bonnie von der Begegnung zu schreiben. Der Urlaub geht doch schon mal gut los!

Meine Eltern waren zum Glück sofort einverstanden, am Strand essen zu gehen, und ich strahlte, als der Typ mich wiedererkannte und mit »¡Hola, Reina!« begrüßte.

Er hat mich Königin genannt! Da wachse ich doch gleich um mindestens zehn Zentimeter!

Beim Bestellen von Rotwein und Paella hatten Mom und Paps wirklich keinerlei Sprachprobleme. Mit Grammatik hatte ihre Bestellung zwar nichts zu tun, doch der nette Kellner schien das gewöhnt zu sein. Er machte mir aber noch ein Kompliment, als ich in ganz korrektem Spanisch um eine Limo ohne Eis bat. Während ich daran nippte, blickte ich abwechselnd hinaus auf das wenig bewegte Meer, in dem sich der Mond spiegelte, und in den klaren Sternenhimmel.

»Ist das nicht schön?«, fragte Paps glücklich. »Und so wird es nun immer sein!« Er hob sein Weinglas. »Es ist ein Traum, einfach nur ein Traum!«

Allerdings hat Frau Bernhard uns auch vor solcher Hochstimmung gewarnt. »Am Anfang erscheint alles wunderbar«, hat sie gesagt, »So als starte man in ewige Ferien. Wenn die Wirklichkeit einen dann einholt, sind viele Auswanderer völlig schockiert und verlieren oft den Mut.«

Daran will ich jetzt aber nicht denken. Heute fühle ich mich wie verzaubert – und kann meine Eltern zum vielleicht ersten Mal verstehen. Denn auch wenn ich Bonnie und Bolle vermissen werde, es hat schon was, im Süden zu leben.

»Was heißt denn *Traum* auf Spanisch, Maja?«, fragte Mom.

Ich lächelte ihr zu. »Sueño.«

Mom sprach es fast andächtig nach. »Wir könnten unser erstes Pferd so nennen. Schade, dass die Finca schon einen Namen hat. Sonst könnte sie ...« Sie überlegte.

»Meinst du, *Cortijo de los Sueños*?«, half ich aus. »Das wäre so was wie *Traumhaus*.«

Paps strahlte. Und ich kann es jetzt wirklich kaum mehr erwarten, dieses Wunderwerk der Baukunst endlich zu sehen!